Tarnopol, dnia 3 sierpnia 1937.

# TARNOPOLSKI

# Dziennik Wojewódzki

Nr. 14.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY.



### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.



## 88

## Rozporządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 2 sierpnia 1937 r. w sprawie wyłączeń na terenie pasa granicznego.

Na podstawie § 34 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 1937 r., wydanego w porozumieniu z Ministrami: Skarbu, Sprawiedliwości, Komunikacji, oraz Rolnictwa i Reform Rolnych w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 84) w brzmieniu § 1. rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 1 lipca 1937 roku wydanego w porozumieniu z Ministrami: Skarbu, Sprawiedliwości, Komunikacji, oraz Rolnictwa i Reform Rolnych o zmianie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 1937 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 401) zarządzam co następuje:

§ 1.

Spod przepisu § 1. rozporządzenia wyłączam:

1) Nabywanie, dzierżawę, użytkowanie i zarząd nieruchomości:

przez a) Skarb Państwa,

b) przedsiębiorstwa i banki państwowe,

c) monopole,

d) instytucje wyższej użyteczności publicznej,

e) Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu, Szkoły Akademickie,

f) Towarzystwo Kredytowe Ziemskie,

g) osoby prawne, których część udziałów lub akcyj należy do Skarbu Państwa,

h) małżonka, oraz członków rodziny do 2-go stopnia pokrewieństwa lub powinowactwa,

i) jednego ze współwłaścicieli, którego prawa do danej nieruchomości uwidocznione są w księgach hipotecznych.

2) Nabywanie, użytkowanie, zarząd i dzierżawę nieruchomości wiejskich nieprzekraczających obszaru 1 ha,

3) Dzierżawę, użytkowanie i zarząd nieruchomości w miastach, letniskach i zdrojowiskach, oraz nieruchomości wiejskich nie przekraczających obszaru 10 ha, **jeżeli umowa dzierżawna zawarta zostaje na czas nie dłuższy od 6 lat** (bez klauzuli o automatycznym jej przedłużeniu na dalsze okresy).

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim.

p. o. Wojewody:
**Mgr Tomasz Malicki.**

---

89

# Zarządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 31 lipca 1937 r. dotyczące warunków, na jakich dopuszczalne jest na terenie strefy nadgranicznej fotografowanie, filmowanie oraz przenoszenie (przewożenie) aparatów fotograficznych.

W myśl ustępów 1 i 2 § 24 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22. I. 1937 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 84) jest zakazane posiadanie wszelkiego rodzaju aparatów fotograficznych oraz dokonywanie zdjęć fotograficznych i filmowych na terenie strefy nadgranicznej, bez specjalnego zezwolenia powiatowej władzy administracji ogólnej.

Zakaz posiadania aparatów fotograficznych bez zezwolenia nie dotyczy osób, przejeżdżających bez zatrzymywania się przez teren strefy nadgranicznej.

Zezwolenie na posiadanie aparatu fotograficznego nie uprawnia posiadacza do dokonywania zdjęć fotograficznych i filmowych.

Na podstawie ustępu 3 § 24 wyżej przytoczonego rozporządzenia określam następujące warunki, na jakich dopuszczalne jest na terenie strefy nadgranicznej fotografowanie, filmowanie oraz przenoszenie (przewożenie) aparatów fotograficznych:

1) Na każde 2.000 mieszkańców osiedla na terenie strefy nadgranicznej nie może być wydaną przez Starostę Powiatowego więcej jak jedna karta rzemieślnicza na fotografowanie.

Dotychczasowi uprawnieni fotografowie zatrzymują nadal swoje prawa do wykonywania zawodu fotografowania.

2) Fotografowanie, filmowanie aparatami fotograficznymi przez uprawnionych fotografów zawodowych może odbywać się tylko w zakładzie fotograficznym.

W wyjątkowych przypadkach fotografowanie i filmowanie przez te osoby na terenie strefy nadgranicznej poza zakładem fotograficznym może się odbywać tylko po uprzednim uzyskaniu na to osobnego zezwolenia właściwego Starosty powiatowego.

3) Uprawnieni fotografowie obowiązani są do dopuszczenia organów władzy bezpieczeństwa do wykonania raz w miesiącu kontroli zakładu fotograficznego i dokonanych zdjęć fotograficznych oraz do przedstawienia na wezwanie Starosty Powiatowego do kontroli fotografij i klisz.

4) Amatorom fotografom, zamieszkałym w strefie nadgranicznej, po uzyskaniu zezwolenia, o którym mowa na wstępie niniejszego zarządzenia, wolno wykonywać zdjęcia fotograficzne tylko w obrębie swojej zagrody, mieszkania względnie domu.

Robienie zdjęć fotograficznych przez te osoby w innych przypadkach i bez specjalnego zezwolenia na to właściwego Starosty pow. jest zakazane.

5) Przenoszenie (przewożenie) aparatów fotograficznych (filmowych) przez powyższe osoby na terenie strefy nadgranicznej jest tylko dopuszczalne w łączności z uzyskanym uprzednio od Starosty powiat. zezwoleniem na robienie odnośnych zdjęć fotograficznych względnie filmowych.

6) Dokowywanie zdjęć fotograficznych lub filmowych — fragmentów ćwiczeń, manewrów, objektów, urządzeń i innych przedmiotów, defilad wojskowych, zawodów sportowych, fragmentów uroczystości wojskowych — tak w strefie nadgranicznej jak i na pozostałym obszarze pasa granicznego — może mieć miejsce tylko w wyjątkowych i koniecznych wypadkach po uzyskaniu zgody Dowódcy KOP.

7) Osoby przekraczające niniejsze nakazy względnie zakazy podlegają w myśl art. 24 rozporządzenia

Prezydenta Rzeczypospolitej z 23. XII. 1927 r. o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 11 z 1937 r. poz. 83) w trybie administracyjnym karze aresztu do 3-ch miesięcy lub grzywny do 3.000 zł., albo obu tym karom łącznie.

8) Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z datą ogłoszenia.

P. o. Wojewody:
**Mgr. Tomasz Malicki.**

---

## 90

# WYCIĄG

ze statutu **Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu czortkowskiego w Czortkowie** uchwalonego przez Radę Powiatową w Czortkowie na posiedzeniu odbytym w dniu 28 czerwca 1937 r. na podstawia art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 X. 1934 r. K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 95, poz. 866). § 8 rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 16 III. 1937 r. o K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 173) oraz zgodnie ze statutem wzorowym ogłoszonym obwieszczeniem Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 16 IV. 1937 r. (Monitor Polski Nr. 100 z dnia 1 V. 1937 r.), a zatwierdzonego przez Związek Komunalnych Kas Oszczędności we Lwowie dnia 26 lipca 1937 r. do L. 1550/13 na podstawie § 4, p. 1-go rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 8 VII. 1936 r., wydanego w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o Związkach K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 56, poz. 410) w brzmieniu § 52 rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 16 III. 1937 r. o K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 173).

§ 1.

Statutem niniejszym rządzi się Komunalna Kasa Oszczędności powiatu czortkowskiego w Czortkowie założona pod powyższą firmą w 1928 r. przez Powiatowy Związek Samorządowy w Czortkowie. Dotychczas rządziła się Kasa statutem zatwierdzonym przez Urząd Wojewódzki w Tarnopolu reskryptem z dnia 16 marca 1928 r. L. SOP/SO, 3120 aż do zmiany niniejszym statutem postanowionej.

§ 3.

Terytorialny zakres działania Kasy Oszczędności obejmuje, jeżeli chodzi o obowiązek przyjmowania wkładów oszczędnościowych, - obszar Powiatowego Związku Samorządowego w Czortkowie oraz obszar na którym działają oddziały lub zbiornice Kasy.

§ 5.

Siedzibą Kasy jest miasto Czortków.

§ 6.

Kasa używa pieczęci owalnej, zawierającej nazwę Kasy, ustaloną w § 1 statutu niniejszego.

§ 7.

Zadaniem Kasy jest rozwijanie w najszerszych warstwach ludności zmysłu oszczędnościowego, ułatwianie gromadzenia oszczędności, gospodarowanie nimi w sposób zapewniający całkowicie bezpieczeństwo złożonego kapitału i słuszne odsetki, oraz popieranie produkcji przez udzielanie kredytu najszerszym warstwom społecznym.

§ 8.

Powiatowy Związek Samorządowy w Czortkowie, jako związek założycielski ponosi wobec osób trzecich odpowiedzialność jako poręczyciel za wszelkie zobowiązania Kasy.

§ 9.

Kapitał zakładowy Kasy wynosi 50.000 zł.

§ 10.

Ogłoszenia Kasy powinny być wywieszane na widok publiczny przez co najmniej 14 dni w lokalu Kasy, jej oddziałów, zbiornic, kantorów wymiany i zakładów zastawniczych (lombardów), oraz w lokalu urzędowym Powiatowego Związku Samorządowego w Czortkowie.

§ 14.

Rada Kasy jest ciałem kolegialnym, składającym się z przewodniczącego i sześciu członków, wybieranych na lat 3 przez Radę Powiatową w Czortkowie. Równocześnie z wyborem członków Rady, Rada Powiatowa w Czortkowie wybiera na okres 3-letni po jednym zastępcy każdego członka Rady.

§ 20.

Dyrekcja Kasy jest organem kolegialnym, składającym się z trzech członków.

W skład Dyrekcji wchodzi dyrektor zarządzający, jego zastępca oraz członek Dyrekcji. Dyrektor zarządzający i jego zastępca muszą posiadać kwalifikacje, przewidziane w § 10 ust. (2) Rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 16 marca 1937 r. o Komunalnych Kasach Oszczęd- (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 173), przy czym dyrektor zarządzający powinien być stale zatrudniony w Kasie.

§ 24.

Powiatowy Związek Samorządowy w Czortkowie sprawuje kontrolę nad Kasą za pośrednictwem Komisji

Rewizyjnej. Komisja Rewizyjna jest organem kolegialnym, składającym się z trzech członków oraz z jednego zastępcy, wybieranych na jeden rok spośród lub z poza grona osób, wchodzących w skład organów ustrojowych Powiatowego Związku Samorządowego w Czortkowie.

§ 32.

Kasa uprawniona jest do wykonywania tylko tych czynności, które są wymienione w statucie niniejszym lub na które uzyskała zezwolenie Ministra Skarbu.

§ 33.

Do zakresu czynności Kasy należy:

1) przyjmowanie — w ramach przepisów zawartych w §§ 38—54 statutu niniejszego — na książeczki oszczędnościowe terminowych i bezterminowych wkładów oszczędnościowych;

2) przyjmowanie na imienne książeczki wkładkowe lokat, w szczególności instytucyj finansowych i ubezpieczeniowych;

3) otwieranie i prowadzenie rachunków bieżących o saldach kredytowych;

4) udzielanie pożyczek za zabezpieczeniem hipotecznym;

5) udzielanie pożyczek wekslowych i na skrypty dłużne z podpisami na wekslu lub skrypcie co najmniej trzech osób majątkowo odpowiedzialnych, przy czym warunek ten nie dotyczy pożyczek udzielanych osobom prawa publicznego;

6) udzielenie pożyczek pod zastaw:

a) książeczek oszczędnościowych, wystawionych przez Komunalne Kasy Oszczędności, Pocztową Kasę Oszczędności, Banki Państwowe i Komunalne i Galicyjską Kasę Oszczędności;

b) papierów wartościowych, posiadających bezpieczeństwo prawne (pupilarne) i akcji Banku Polskiego do wysokości 75% wartości giełdowej lub targowej, nie wyżej jednak ich wartości imiennej;

7) udzielanie kredytów w rachunkach bieżących, zabezpieczonych hipotecznie, papierami wartościowymi, bądź też w inny sposób, ustalony w regulaminie, o którym mowa w § 37 statutu;

8) dyskontowanie weksli, posiadających charakter krótkoterminowy i pochodzących z obrotu gospodarczego oraz zaopatrzonych co najmniej w dwa podpisy osób odpowiedzialnych majątkowo;

9) dyskontowanie nie wcześniej, jak na sześć miesięcy przed terminem płatności wypowiedzianych lub wylosowanych papierów procentowych, wymienionych wyżej w p. 6 paragrafu niniejszego, oraz kuponów od tych papierów;

10) załatwianie na zlecenie i na rachunek osób trzecich inkasa weksli i innych dokumentów;

11) kupno i sprzedaż na rachunek osób trzecich papierów wartościowych, przy czym kupna dokonywa się po złożeniu potrzebnej gotówki, a sprzedaży po dostarczeniu papierów wartościowych;

12) kupno i sprzedaż na rachunek własny papierów o stałym oprocentowaniu, posiadających bezpieczeństwo prawne (pupilarne), akcyj Banku Polskiego oraz akcyj i udziałów Banków Komunalnych;

13) redyskontowanie posiadanych przez Kasę weksli w państwowych i komunalnych instytucjach finansowych, oraz w Banku Polskim;

14) zastawianie własnych papierów wartościowych i własnych wierzytelności hipotecznych;

15) zaciąganie pożyczek po uzyskaniu zezwolenia Władzy Nadzorczej;

16) umieszczanie wolnej gotówki:

a) w Bankach Państwowych i Komunalnych, w Banku Polskim, w Pocztowej Kasie Oszczędności, tudzież w Galicyjskiej Kasie Oszczędności oraz w Komunalnych Kasach Oszczędności za zgodą Związku Kas Oszczędności;

b) w biletach i bonach skarbowych oraz w asygnatach kasowych Banku Gospodarstwa Krajowego;

17) nabywanie i budowanie nieruchomości za zezwoleniem Władzy Nadzorczej dla własnego użytku z funduszu zasobowego i o szczególnym przeznaczeniu oraz z funduszu emerytalnego;

18) nabywanie nieruchomości w postępowaniu egzekucyjnym w poszukiwaniu pretensyj Kasy;

19) dokonywanie przekazów i przelewów krajowych oraz wystawianie przekazów i akredytyw na instytucje kredytowe, w których Komunalnym Kasom Oszczędności wolno lokować fundusze, w granicach posiadanych przez klienta w Kasie funduszów;

20) przyjmowanie na przechowanie papierów wartościowych i innych walorów;

21) wynajmowanie schowków w skarbcu lub w szafkach bezpieczeństwa;

22) nabywanie wierzytelności hipotecznych, zabezpieczonych w sposób określony w § 34 statutu niniejszego, oraz pozbywanie własnych wierzytelności hipotecznych.

§ 55.

Majątek Kasy stanowią wszystkie należące do niej, jako osoby prawnej, nieruchomości, ruchomości oraz fundusze i prawa.

Majątek Kasy tworzy całość odrębną od majątku Powiatowego Związku Samorządowego w Czortkowie i jest osobno administrowany.

§ 71.

Nadzór państwowy nad Kasą sprawuje Minister Skarbu działający w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych.

W granicach zleconych w Rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 lipca 1936 r., wydanym w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o Związkach Komunalnych Kas Oszczędności (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 410)—bezpośredni nadzór nad Kasą sprawuje Związek Kas Oszczędności.

---

Wyciąg powyższy ustalony został w myśl wyżej podanych przepisów przez Związek Komunalnych Kas Oszczędności we Lwowie dnia 26-go maja 1937 r. do L. 1502/37.

**Związek Komunalnych Kas Oszczędności we Lwowie**

**Dr Stefan Uhma** włr. Prezes

**Dr Marian Wagner** włr. Dyrektor

---

## 91

# WYCIĄG

ze statutu **Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu skałackiego w Skałacie** uchwalonego przez Radę Powiatową w Skałacie na posiedzeniu odbytym w dniu 26 czerwca 1937 r. na podstawie art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24. X. 1934 r. o K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 95, poz. 860), § 8 rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 16. III. 1937 r. o K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 173) oraz zgodnie ze statutem wzorowym ogłoszonym obwieszczeniem Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 16. IV. 1937 r. (Monitor Polski Nr. 100 z dnia 1. V. 1937 r.), a zatwierdzonego przez Związek Komunalnych Kas Oszczędności we Lwowie dnia 28 lipca 1937 r. do L. 1550/71 na podstawie § 4, p. 1-go rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 8. VII. 1936 r., wydanego w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o Związkach K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 56, poz. 410) w brzmieniu § 52 rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 16. III. 1937 r. o K. K. O. (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 173.

§ 1.

Statutem niniejszym rządzi się Komunalna Kasa Oszczędności Powiatu skałackiego w Skałacie założona pod powyższą firmą przez Powiatowy Związek Samorządowy w Skałacie w 1928 r. — Dotychczasową swoją działalność opierała Kasa na statucie zatwierdzonym przez Urząd Wojewódzki w Tarnopolu reskryptem z dnia 2. III. 1929 r. L. SO-1327/28, który obowiązywał aż do zmian niniejszym statutem postanowionych.

§ 3.

Terytorialny zakres działania Kasy Oszczędności obejmuje, jeżeli chodzi o obowiązek przyjmowania wkładów oszczędnościowych, obszar Powiatowego Związku Samorządowego w Skałacie oraz obszar, na którym działają oddziały lub zbiornice Kasy.

§ 5.

Siedzibą Kasy jest miasto Skałat.

§ 6.

Kasa używa pieczęci owalnej, zawierającej nazwę Kasy, ustaloną w § 1. statutu niniejszego.

§ 7.

Zadaniem Kasy jest rozwijanie w najszerszych warstwach ludności zmysłu oszczędnościowego, ułatwianie gromadzenia oszczędności, gospodarowanie nimi w sposób zapewniający całkowicie bezpieczeństwo złożonego kapitału i słuszne odsetki, oraz popieranie produkcji przez udzielanie kredytu najszerszym warstwom społecznym.

§ 8.

Powiatowy Związek Samorządowy w Skałacie jako związek założycielski ponosi wobec osób trzecich odpowiedzialność jako poręczyciel za wszelkie zobowiązania Kasy.

§ 9.

Kapitał zakładowy wynosi 50.000·— zł.

§ 10.

Ogłoszenia Kasy powinny być wywieszane na widok publiczny przez co najmniej 14 dni w lokalu Kasy, jej oddziałów, zbiornic, kantorów wymiany i zakładów zastawniczych (lombardów) oraz w lokalu urzędowym Powiatowego Związku Samorządowego w Skałacie.

§ 14.

Rada Kasy jest ciałem kolegialnym, składającym się z przewodniczącego i pięciu członków, wybieranych na lat 3 przez Radę Powiatową w Skałacie. Równocześnie z wyborem członków Rady Kasy, Rada Powiatowa w Skałacie wybiera na okres 3-letni po jednym zastępcy każdego członka Rady.

§ 20.

Dyrekcja Kasy jest organem kolegialnym, składającym się z trzech członków.

W skład Dyrekcji wchodzi dyrektor zarządzający, jego zastępca oraz członek Dyrekcji. Dyrektor zarządzający i jego zastępca muszą posiadać kwalifikacje, przewidziane w § 10 ust. (2) Rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 16 marca 1937 r. o komunalnych kasach oszczędności (Dz. U. R. P. Nr 25, poz. 173) przy czym dyrektor zarządzający powinien być stale zatrudniony w Kasie.

§ 24.

Powiatowy Związek Samorządowy w Skałacie sprawuje kontrolę nad Kasą za pośrednictwem Komisji Rewizyjnej.

Komisja Rewizyjna jest organem kolegialnym, składającym się z trzech członków oraz z dwóch zastępców, wybieranych przez Radę Powiatową w Skałacie na jeden rok spośród lub z poza grona osób, wchodzących w skład organów ustrojowych Powiatowego Związku Samorządowego w Skałacie.

§ 32.

Kasa uprawniona jest do wykonywania tylko tych czynności, które są wymienione w statucie niniejszym lub na które uzyskała zezwolenie Ministra Skarbu.

§ 33.

Do zakresu czynności Kasy należy:

1) przyjmowanie — w ramach przepisów zawartych w §§ 38 — 54 statutu niniejszego — na książeczki oszczędnościowe terminowych i bezterminowych wkładów oszczędnościowych;

2) przyjmowanie na imienne książeczki wkładkowe lokat, w szczególności instytucyj finansowych i ubezpieczeniowych;

3) otwieranie i prowadzenie rachunków bieżących o saldach kredytowych;

4) udzielanie pożyczek za zabezpieczeniem hipotecznym;

5) udzielanie pożyczek wekslowych i na skrypty dłużne z podpisami na wekslu lub skrypcie co najmniej trzech osób majątkowo odpowiedzialnych, przy czym warunek ten nie dotyczy pożyczek udzielanych osobom prawa publicznego;

6) udzielanie pożyczek pod zastaw;

a) książeczek oszczędnościowych, wystawionych przez Komunalne Kasy Oszczędności, Pocztową Kasę Oszczędności, Banki Państwowe i Komunalne i Galicyjską Kasę Oszczędności;

b) papierów wartościowych, posiadających bezpieczeństwo prawne (pupilarne) i akcji Banku Polskiego do wysokości 75% wartości giełdowej lub targowej, nie wyżej jednak ich wartości imiennej;

7) udzielanie kredytów w rachunkach bieżących, zabezpieczonych hipotecznie, papierami wartościowymi, bądź też w inny sposób, ustalony w regulaminie, o którym mowa w § 37 statutu;

8) dyskontowanie weksli, posiadających charakter krótkoterminowy i pochodzących z obrotu gospodarczego oraz zaopatrzonych co najmniej w dwa podpisy osób odpowiedzialnych majątkowo;

9) dyskontowanie nie wcześniej, jak na sześć miesięcy przed terminem płatności wypowiedzianych lub wylosowanych papierów procentowych, wymienionych wyżej w p. 6 paragrafu niniejszego, oraz kuponów od tych papierów;

10) załatwianie na zlecenie i na rachunek osób trzecich inkasa weksli i innych dokumentów;

11) kupno i sprzedaż na rachunek osób trzecich papierów wartościowych, przy czym kupna dokonywa się po złożeniu potrzebnej gotówki, a sprzedaży po dostarczeniu papierów wartościowych;

12) kupno i sprzedaż na rachunek własny papierów o stałym oprocentowaniu, posiadających bezpieczeństwo prawne (pupilarne), akcyj Banku Polskiego oraz akcyj i udziałów Banków Komunalnych;

13) redyskontowanie posiadanych przez kasę weksli w państwowych i komunalnych instytucjach finansowych, oraz w Banku Polskim;

14) zastawianie własnych papierów wartościowych i własnych wierzytelności hipotecznych;

15) zaciąganie pożyczek po uzyskaniu zezwolenia Władzy Nadzorczej;

16) umieszczanie wolnej gotówki;

a) w Bankach Państwowych i Komunalnych, w Banku Polskim, w Pocztowej Kasie Oszczędności, tudzież w Galicyjskiej Kasie Oszczędności oraz w Komunalnych Kasach Oszczędności za zgodą Związku Kas Oszczędności;

b) w biletach i bonach skarbowych oraz w asygnatach kasowych Banku Gospodarstwa Krajowego;

17) nabywanie i budowanie nieruchomości za zezwoleniem Władzy Nadzorczej dla własnego użytku z funduszu zasobowego i o szczególnym przeznaczeniu oraz z funduszu emerytalnego;

18) nabywanie nieruchomości w postępowaniu egzekucyjnym w poszukiwaniu pretensyj Kasy;

19) dokonywanie przekazów i przelewów krajowych oraz wystawianie przekazów i akredytyw na instytucje kredytowe, w których Komunalnym Kasom

Oszczędności wolno lokować fundusze, w granicach posiadanych przez klienta w Kasie funduszów;

20) przyjmowanie na przechowanie papierów wartościowych i innych walorów;

21) wynajmowanie schowków w skarbcu lub w szafkach bezpieczeństwa;

22) nabywanie wierzytelności hipotecznych, zabezpieczonych w sposób określony w § 34 statutu niniejszego, oraz pozbywanie własnych wierzytelności hipotecznych.

§ 55.

Majątek Kasy stanowią wszystkie należące do niej, jako osoby prawnej, nieruchomości, ruchomości oraz fundusze i prawa.

Majątek Kasy tworzy całość odrębną od majątku Powiatowego Związku Samorządowego w Skałacie i jest osobno administrowany.

§ 71.

Nadzór państwowy nad Kasą sprawuje Minister Skarbu działający w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych.

W granicach zleconych w Rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 lipca 1936 r., wydanym w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o Związkach Komunalnych Kas Oszczędności (Dz. U. R. P. Nr. 56, poz. 410) — bezpośredni nadzór nad Kasą sprawuje Związek Kas Oszczędności.

---

Wyciąg powyższy ustalony został w myśl wyżej podanych przepisów przez Związek Komunalnych Kas Oszczędności we Lwowie dnia 26 maja 1937 r. do L. 1502/37.

**Związek Komunalnych Kas Oszczędności we Lwowie**

**Dr Stefan Uhma** wł.r. — Prezes

**Dr Marian Wagner** wł.r. — Dyrektor

---

## 92

# Ogłoszenie

Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu z dnia 3 lipca 1937 r. Nr. RN. VI-32/8 o przetargu na wykonanie studzien dla gospodarstw powstających z parcelacji rządowej.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu ogłasza nieograniczony przetarg publiczny na wykonanie studzien dla użytku gospodarstw powstających z parcelacji rządowej w następujących miejscowościach:

1) w Żyrawce, grom. Bedrykowce, pow. Zaleszczyki,

2) w Stawkach, grom. Uhryńkowce, pow. Zaleszczyki,

3) w grom. Budyłów, pow. Brzeżany.

Jakość i ilość studzien jakoteż przypuszczalne głębokości kopania względnie wiercenia są następujące:

Ad 1) (w Żyrawce): studnie wiercone, ilość 3—4, głębokość wiercenia koło 80 m.

Ad 2) (w Stawkach):

a) studnie wiercone częściowo, następnie zaś wbijanie lub wkręcane systemem abisyńskim,

b) studnie z rur cementowych, zaopatrzone w pompę z urządzeniem do odpuszczania wody dla ochrony przed zamarzaniem,

c) studnie wiercone przy użyciu rur wiertniczych.

Ilość studzien w Stawkach wyniesie przypuszczalnie 20, czyli po 7 szt. z każdego rodzaju pod a, b, c, wymienionych.

Przypuszczalne głębokości studzien wymienionych pod 2 a—c, 10—30 m.

W Budyłowie studnie wiercone, przy użyciu rur wiertniczych, przypuszczalna głębokość wiercenia 30—50 m., ilość studzien przypuszczalnie 7.

Każdy rodzaj studzien t. j. wierconych, względnie abisyńskich lub kopanych, może być osobno oferowany.

Oferty w podwójnych kopertach, zalakowane, bez firmy, z napisem: „Oferta na wykonanie studzien dla gospodarstw powstających z parcelacji rządowej", należy nadsyłać lub składać do dnia 20 sierpnia 1937 r. godzina 11·30 w Urzędzie Wojewódzkim, Wydziale Rolnictwa i Reform Rolnych.

Publiczne otwarcie ofert, stosownie do przepisów o oddawaniu dostaw i robót, odbędzie się w Urzędzie Wojewódzkim, w gmachu przy ul. Mickiewicza Nr. 26 w biurze Oddziału Wodno-Melioracyjnego pokój Nr. 19 o godz. 12.

Do oferty należy dołączyć kwit Kasy Skarbowej stwierdzający złożenie na rzecz Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu wadium gotówkowego, w wysokości 5% sumy obejmującej całość oferowanych prac, względnie pokwitowanie Urzędu Wojewódzkiego, że złożonego wadium w papierach wartościowych, według kursu ustalonego w obwieszczeniu Ministra Skarbu z 14-go września 1931 r. i 9 lipca 1934 r. (Monitor Polski Nr. 231 z 7. X. 1931 i Nr. 155 poz. 205 z 1934 r.). Złożone wadium przez oferenta będzie w razie przyjęcia jego oferty zatrzymane jako kaucja.

Przedmiary ofertowe, szkice robocze, otrzymać można w Urzędzie Wojewódzkim, gdzie będą również wyłożone do wglądu przepisy o oddawaniu państwowych dostaw i robót, ogólne warunki budowy, oraz wzór umowy na wykonanie robót dla wszystkich trzech rodzai studzien.

Tam też można będzie zasięgać informacji technicznych o sprawach przetargu.

Mający składać oferty, winni osobiście lub przez uprawnionych zastępców wykazać się na podstawie posiadanej karty rzemieślniczej, potwierdzonej przez Starostwo Powiatowe, że są upoważnieni na podstawie ustawy przemysłowej w brzmieniu noweli

z 10. III. 1934 Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 350 do samodzielnego wykonywania rzemiosła studniarskiego w zakresie prowadzenia robót budowlanych wymienionych w art. 333 i 334 rozp. Prez. z 16. II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowanie osiedli (Dz. U. Rz. P. Nr. 23 z 1928 r.) znowelizowanego ustawą z dn. 14 lipca 1936 r.

Oferty bez dowodu złożenia wadium jakoteż oferty złożone po wskazanym terminie nie będą rozpatrywane.

Zakwalifikowany oferent obowiązany będzie zawrzeć umowę na wykonanie robót w terminie wyznaczonym przez Urząd Wojewódzki zaś przystąpić do robót wykonawczych nie później jak w ciągu 7-u dni od chwili podpisania umowy. Terminy wykonania robót ustalone zostaną w umowie.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo swobodnego uznania i wyboru oferty, bez względu na wysokość oferowanej sumy, oddanie robót w całości lub części, skreślenie niektórych pozycji kosztorysowych, zwiększenie lub zmniejszenie ilości projektowanych studzien, ewentualne nieskorzystanie z żadnej oferty i unieważnienie przetargu bez podania powodu, oraz uzależnienia wyboru rodzaju studzien od wyniku uprzednio wykonanej sondy wierconej geognostycznej i hydrologicznej w celu zbadania głębokości stanu wody gruntowej i jakości przewiercanych skał.

Oferty nie przyjęte zostaną bez odpowiedzi.

Za Wojewodę:
**Inż. Ciborowski**
Nacz. Wydziału.

---

**DZIAŁ NIEURZĘDOWY.**

---

# Unieważnienia dokumentów.

Kruk Kazimierz z Tarnopola, unieważnia skradzione pozwolenie na prowadzenie pojazdów mechanicznych i motocykli wystawione przez Urząd Wojewódzki w Lublinie.

---

Wawrów Ilko urodz. 1899 r. w Proniatynie zam. w Czystyłowie pow. Tarnopol unieważnia skradzioną książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. w Tarnopolu.

---

Feld Klara z Brzeżan unieważnia zgubioną książeczkę wkładkową Komunalnej Kasy Oszczędności w Brzeżanach Nr 9342 opiewającą na kwotę 200 zł.

---

**Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie. Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.**

**Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnosić do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.

**Cena ogłoszeń:** drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 3 złote, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego Dziennika 4 zł. 50 gr.

**Ogłoszenia** unieważnień dowodów tożsamości koni: 1 zł. za każde ogłoszenie, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego 2 zł. 50 gr.

**Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego".**

**Ogłoszenia o unieważnieniu dokumentów będą umieszczane w Dzienniku Wojewódzkim dopiero po uprzedniem wpłaceniu na konto czekowe P. K. O. przypadającej należytości.**

**Adres Redakcji** i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.

Z drukarni Fr. Fisa dawniej Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera l. 6. — Telefon Nr. 138.